

# SHC 4367 RECHARGEABLE HAIR CLIPPER INSTRUCTION MANUAL ΕN АККУМУЛЯТОРНАЯ МАШИНКА ДЛЯ ВОЛОС инструкция по эксплуатации www.sinbo.com

#### **FNGLISH**

# SINBO SHC 4367 RECHARGEABLE HAIR CLIPPER INSTRUCTION MANUAL

Protect the lock open automatically according to 3 seconds long

Holding down

the instantaneous speed work

#### **ACCESSORIES**



### FEATURES

- \* Detachable stainless steel blades;
- \* With 4 x attachment comb (3,6,9,12mm);
- \* With LCD display
- \* Accessories, 4 attachment combs, adaptor, lubricating oil , cleaning brush;
- \* Built in Ni-Cd 2\*600mA battery
- \* 2 hours quick charge
- \* 60 minutes working time
- \* AC230V, 50Hz, 3W

#### **CAUTIONS**

- 1. Do not immerse it into water or use it in the damp environment
- 2. Keep away from water. Do not use near bathing pool, bathtub or other liquid container with water.
- **3.** If this product falls into water accidentally, please deliver it to professional after-sales service center for check and maintenance
- **4.** Please turn off power immediately if damage or fault in any form occurs. Do not randomly detach and assemble
- 5. If the battery of the product found to be damaged, please detach and mount battery of the same specification to ensure normal use, in order to avoid damage on hair clipper due to unmatched power cord or danger incurred during use, please use power of the same model and specification as provided by manufacturer.

#### WARNING

- 1. If power cord or storage battery found to be damaged ,do not use it
- 2. If auxiliary comb or comb teeth near blade is damaged due to whatever reason, do not use it
- 3. Please ensure hands and feet dry when using the product to avoid being hurt.
- **4.** When connecting to power cord for charging, do not pull our power supply cord or the appliance itself and ensure hair clipper's switch turned off
- 5. Children or disabled person must be supervised when using
- $\pmb{6.}$  Please ensure to disconnect power before cleaning or having maintenance on the product.

#### **CLEANING AND MAINTENANCE**

- 1. Please ensure the hair clipper is turned off and power cord is disconnected before cleaning.
- 2. Please remove auxiliary comb after using and use matched hair brush to lean off hair left on the blade, please do not use other solvent
- **3.** Also can remove blade in order to clean tool better, thus more effectively cleaning the inner part.
- **4.** For the main part of cleaning tool, use slightly wet and soft cloth. Do not use solvent or product with abrasive material.
- **5.** In order to ensure lasting performance, recommend to drip lubricants after using: take lubricant, drip evenly onto blade in the arrow direction. start switch to ensure lubricant penetrated into all cutting faces in seconds.

#### REPLACE BLADE

**Note:** The blade of hair clipper will be worn to some degree after used for a time.

Recommend to use new blade or replace auxiliary comb!

Before replacing the blade, please cut off power of hair clipper.

- 1. Press the mid part of blade to remove blade.
- 2. Inset B into plastic slot.





- 3. Press mid part of blade and snap A into slot till completely into plastic slot
- 4. Before use, please first use lubricant.
- **5.** It is difficult to finish third step, please press on-off key to activate hair clipper, then repeat the process above mentioned.

#### **AUXILIARY COMB**

By using auxiliary comb, it will be much easier to comb hair of different length to make it clipped uniformly,

Choose proper auxiliary comb, slip in and fit in with blade till completely hooked up, remove auxiliary comb I a reverse direction

#### **BATTERY CHARGE**

Insert power cord to the body and make sure hair clipper closed before charging Before charging, please made sure voltage matched Once successfully connected, the power indicator lamp will display red In order to better use hair clipper, use lubricant to lubricate before use for the first time. The charging time of this product will last 1.5hours

#### INSTRUCTION FOR USE

- 1. Use hair brush to clean hair clipper on a regularly basis during use to extend its service life
- **2.** The slow and regular method is better for clipping hair, the beginner shall use auxiliary comb to avoid hurting skin
- **3.** Before use, check hair clipper clean or not and ensure there is no residual hair, which will affect operation of hair clipper make sure the blade has been lubricated, after combing the hair, make it naturally placed
- 4. The length for normal hair clipping includes about 5-12 mm of auxiliary comb

#### Русский

# SINBO SHC 4367 АККУМУЛЯТОРНАЯ МАШИНКА ДЛЯ ВОЛОС ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Защитный замок открывается автоматически в течение 3 секунд



Работа прибора мгновенно приостанавливается



#### **АКСЕССУАРЫ**



Блок питания Вспомогательная расческа Бутылочка со смазывающим маслом Чистящая щетка

#### ХАРАКТЕРИСТИКИ

- \* Съемные лезвия из нержавеющей стали;
- \* 4 насадки-расчески (3, 6, 9, 12 мм);
- \* С ЖК-дисплеем
- \* Аксессуары, 4 насадки-расчески, блок питания, смазывающее масло, чистящая щетка;
- \* Встроенная никель-кадмиевая батарея, 2\*600 мА
- \* Быстрая зарядка (2 ч)
- \* Время работы: 60 минут
- \* АС230В переменного тока, 50 Гц, 3 Вт

#### осторожно



- 1. Не погружайте прибор в воду и не используйте его во влажной среде
- Держите машинку на достаточном расстоянии от воды. Не используйте машинку вблизи ванной комнаты, ванны или иной емкости с водой.
- Если изделие случайно упадет в воду, сдайте его в специализированный центр послепродажного обслуживания для проверки и ремонта.
- В случае любого повреждения или неисправности немедленно выключите машинку. Не производите разборку и сборку машинки без необходимости.
- 5. В случае обнаружения повреждения батареи, снимите ее и установите батарею с аналогичными характеристиками; для обеспечения нормальной работы и во избежание повреждения машинки для стрижки волос в связи с использованием неподходящего шнура питания или опасностью, используйте шнур для соответствующей модели и с характеристиками, рекомендованными производителем.

#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- 1. Если шнур питания или батарея повреждена, не используйте их.
- 2. В случае повреждения вспомогательной расчески или зубьев расчески вблизи лезвия по любой причине, следует отказаться от ее дальнейшего использования.
- 3. Во время работы с машинкой во избежания получения травмы руки и ноги должны быть сухими.
- **4.** При подключении машинки к шнуру питания для зарядки не отключайте ее путем вытягивания шнура или самого прибора, сначала необходимо выключить прибор с помощью выключателя.
- **5.** Во время использования машинки детьми или лицами с ограниченными способностями за ними должен осуществляться надзор.
- 6. Перед очисткой или обслуживанием прибора, питание в нем должно быть выключено.

#### ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- 1. Перед очисткой убедитесь, что машинка для стрижки выключена, и шнур питания отключен.
- **2.** После завершения работы снимайте вспомогательную расческу и с помощью подходящей щетки очищайте лезвие от волос, не используйте растворитель.
- 3. Также для более эффективной очистки зубьев и внутренней части можно снять лезвие.
- 4. Для основной части инструмента для очистки используйте влажную и мягкую ткань. Не используйте растворитель или изделия с абразивным металлом.
- 5. Для увеличения срока службы рекомендуется после завершения работы производить смазку: возьмите смазывающее масло, равномерно нанесите его на лезвие в направлении стрелки и нажмите на выключатель, чтобы масло проникло во все режущие части за несколько секунд.

#### ЗАМЕНА ЛЕЗВИЯ

Примечание: После использования машинки для стрижки в течение некоторого времени лезвие изнашивается.

Рекомендуется использовать новое лезвие или заменить вспомогательную расческу! Перед заменой лезвия отключайте питание.

- 1. Для снятия лезвия нажмите на его среднюю часть.
- 2. Вставьте В в пластиковое гнездо.





- 3. Нажмите на среднюю часть лезвия и захват А до упора, установив их в гнездо.
- 4. Перед началом работы произведите смазку.
- Завершение третьего шага является сложным, нажмите на кнопку включения-выключения, чтобы включить машинку, затем повторите выше указанный процесс.

#### ВСПОМОГАТЕЛЬНАЯ РАСЧЕСКА

При использовании вспомогательной расчески будет намного легче расчесывать волосы разной длины, чтобы стричь их равномерно.

Выберите подходящую вспомогательную расческу и установите ее на лезвие, продвинув внутрь и надежно закрепив. После завершения стрижки снимите расческу, выполнив вышеуказанные действия в обратном порядке.

#### ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

Подключите к машинке шнур питания и убедитесь перед зарядкой, что машинка закрыта.

Перед началом зарядки убидитесь, что напряжение в розетке подходит для данной цели.

После успешного подключения, индикатор питания будет гореть красным цветом.

Для более эффективного использования машинки для стрижки перед первым использованием выполните смазку.

Время зарядки изделия составляет 1,5 часа.

#### ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- 1. Для увеличения срока службы машинки регулярно очищайте ее щеткой.
- 2. Лучше всего производить стрижку медленно и регулярно, новичкам следует использовать вспомогательную расческу во избежание повреждения кожи.
- **3.** Перед началом работы убедитесь, что машинка чистая, и в ней не осталось волос, которые негативно повлияют на работу прибора, проверьте, смазано ли лезвие, после укладки волос убедитесь, что прическа имеет естественный вид.
- **4.** Обычно длина волос для стрижки включает приблизительно 5-12 мм длины вспомогательной расчески.

#### Меры безопасности и подготовка к работе:

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией по эксплуатации. Пожалуйста, сохраняйте настоящую инструкцию по эксплуатации, гарантийный талон, чек, упаковочную коробку и, по возможности, другие элементы упаковки прибора.

Производитель не несет ответственности за выход из строя устройства или за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования прибора. Не используйте прибор в случае обнаружения каких-либо повреждений.

Извлеките прибор из упаковки, освободив его от транспортировочных элементов.

Убедитесь в том, что комплектация прибора соответствует заявленной производителем.

Убедитесь в том, что все элементы прибора не повреждены.

После хранения или транспортировки прибора в условиях пониженной температуры перед включением рекомендуется выдержать прибор в тепле в течение двух часов.

Не ремонтируйте прибор самостоятельно, обращайтесь в авторизованный сервисный центр или специализированную мастерскую.

Предохраняйте прибор и сетевой кабель от воздействия высоких температур, попадания прямых солнечных лучей, сырости и прочих негативных воздействий.

Прибор не предназначен для использования детьми, а также лицами с ограниченными физическими, чувствительными и умственными возможностям, лицами без соответствующего опыта и знаний без предварительного обучения, инструктажа и наблюдения за работой лица ответственного за их безопасность.

Не разрешайте детям использовать устройство и аксессуары в качестве игрушки. Не разрешайте детям играть с коробкой и прочими элементами упаковки.

Не допускается использование устройства с принадлежностями, не входящими в комплект поставки. Рекомендуется хранить и использовать устройство в местах, недоступных для детей.

Устройство предназначено исключительно для домашнего некоммерческого использования.

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики и внешний вид устройства без предварительного уведомления.

Срок службы устройства составляет 3 года при условии использования устройства в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации.

По окончании указанного срока рекомендуется утилизировать прибор в соответствии с правилами утилизации во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью и имуществу потребителя, а также окружающей среде.

Товар сертифицирован в соответствии с действующим законодательством.

Технические характеристики представлены на корпусе устройства.



Наименование	
Модель	
Серийный номер (при наличии)	
Дата продажи	
Наименование, адрес и телефон	
горгующей организации	
Подпись продавца	Штамп магазина

## ВНИМАНИЕ!

Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах

Дата приема в АСЦ	Выполнен ные работы	Дата выдачи из АСЦ	Подпись сотрудник а АСЦ	Подпись клиента

#### Уважаемый покупатель!

Мы выражаем благодарность за Ваш выбор и гарантируем высокое качество и безупречное функционирование приобретенного Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Срок гарантии на все изделия — 12 месяцев со дня покупки. Данным гарантийным талоном Производитель подтверждает исправность изделия и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

Гарантийный ремонт может быть произведен в любом авторизованном сервисном центре на территории России.

Условия гарантии:																				

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить на сайте www.sinbo-russia.ru

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличие повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями	1 согласен,	претензий	і к внешнему в	иду и комплекта	ции не
имею					

(Подпись покупателя)

#### Изготовитель:

DEIMA ELEKTROMEKANIK URUNLER INSAAT SPOR MALZEMELERI MALAT SANAYI VE TICARET ANONIM SIRKETT Jihangir M., Gyuverdjin D. Ne4, Avdjilar, Istanbul, Turkey Деима Электромеканик Урунлер Инсаат Спор Малземелери Ималат Санаи Ве Тикарет Аноним Сиркети Харамидере Мевкии, Чихангир Мах Гувечин Кад. 4 Авкилар, Стамбул, Турция

#### Импортер в РФ:

Общество с ограниченной ответственностью «Хаскел» 119192, Москва, Мичуринский проспект д. 11, корп. 4, пом. III, ком. 4; ИНН 7719269331; ОКПО 14574070 Страна производитель: Китай Гарантийный слок: 12 мес

Гарантийный срок: 12 мес Дата изготовления: 12-2017





## **N**RoHS



#### Deima Elektromekanik A.S.

Cihangir Mh. Guvercin Cd. No:4 Avcilar-ISTANBUL-TURKEY

Produced at: 12-2017 Made in China

#### Изготовитель:

DEIMA ELEKTROMEKANIK URUNLER INSAAT SPOR MALZEMELERI MALAT SANAYI VE TICARET ANONIM SIRKETT Jihangir M., Gyuverdiin D. Ne4, Avdjilar, Istanbul, Turkey Деима Электромеканик Урунпер Инсаат Спор Малземелери Ималат Санаи Ве Тикарет Аноним Сиркети Харамидере Мевкии, Чикангир Мак Тувечин Кад. 4 Авкилар, Стамбул, Турция

#### Импортер в РФ:

Общество с ограниченной ответственностью «Хасжел» 119192, Москва, Мичуринский проспект д. 11, корп. 4, пом. III, ком. 4; ИНН 7719269331; ОКПО 14574070 Страна производитель: Китай

Страна производитель: Китай Гарантийный срок: 12 мес Дата изготовления: 12-2017